

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση της Συμφωνίας για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	
Άρθρο πρώτο	Κύρωση Συμφωνίας
	Συμφωνία για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου
Άρθρο 1	Αντικείμενο
Άρθρο 2	Πεδίο εφαρμογής
Άρθρο 3	Θεσμική συνεργασία
Άρθρο 4	Ανταλλαγή πληροφοριών και τεχνογνωσίας
Άρθρο 5	Τουριστικές επενδύσεις
Άρθρο 6	Τουριστική προβολή
Άρθρο 7	Συνεργασία στο πλαίσιο διεθνών οργανισμών
Άρθρο 8	Σημεία επαφής
Άρθρο 9	Διευθέτηση διαφορών
Άρθρο 10	Έναρξη ισχύος
Άρθρο 11	Τροποποιήσεις
Άρθρο 12	Διάρκεια και λήξη ισχύος
Άρθρο δεύτερο	Έναρξη ισχύος

Άρθρο πρώτο
Κύρωση Συμφωνίας

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος, η Συμφωνία για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, που υπογράφηκε στην Αθήνα, στις 3 Ιουνίου 2021, το πρωτότυπο κείμενο της οποίας στην ελληνική και την αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΓΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΜΕΤΑΞΥ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ, ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΩΝ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΜΑΡΙΝΟΥ

Το Υπουργείο Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, εφεξής αναφερόμενα ως "τα Μέρη";

Αναγνωρίζοντας τη σημασία του τουρισμού και για τις δύο χώρες και τη συνεισφορά του στην οικονομική τους ανάπτυξη·

Αποσκοπώντας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους στον τομέα του τουρισμού στη βάση των φιλικών σχέσεων μεταξύ του Ελληνικού λαού και του λαού του Αγίου Μαρίνου·

Αναγνωρίζοντας την ανάγκη δημιουργίας νομικού πλαισίου για τη συνεργασία στον τομέα του τουρισμού μεταξύ των δύο χωρών, σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία και με την επιφύλαξη των αντίστοιχων διεθνών υποχρεώσεών τους·

Συμφώνησαν τα ακόλουθα:

ΑΡΘΡΟ 1
Αντικείμενο

Τα Μέρη, εντός του πλαισίου της παρούσας Συμφωνίας, επιδιώκουν να προωθήσουν και να αναπτύξουν τη συνεργασία στον τομέα του τουρισμού μεταξύ των δύο χωρών, σύμφωνα με την αντίστοιχη εθνική τους νομοθεσία.

ΑΡΘΡΟ 2
Πεδίο Εφαρμογής

Τα Μέρη συμφωνούν να συνεργάζονται στους ακόλουθους τομείς, χωρίς να αποκλείονται άλλοι που θα συμφωνηθούν αμοιβαία:

- α) Θεσμική συνεργασία
- β) Ανταλλαγή πληροφοριών και τεχνογνωσίας
- γ) Τουριστικές επενδύσεις
- δ) Τουριστική προβολή
- ε) Συνεργασία στον τομέα των διεθνών οργανισμών

ΑΡΘΡΟ 3**Θεσμική Συνεργασία**

Τα Μέρη προάγουν τη συνεργασία μεταξύ των Εθνικών Τουριστικών Αρχών τους και ενθαρρύνουν τη συνεργασία μεταξύ των θεσμικών οργάνων τους στον τομέα του τουρισμού.

ΑΡΘΡΟ 4**Ανταλλαγή Πληροφοριών και Τεχνογνωσίας**

Τα Μέρη ανταλλάσσουν πληροφορίες για τα στατιστικά στοιχεία στον τουρισμό, την τουριστική πολιτική και νομοθεσία καθώς για την έρευνα και τις εξελίξεις στην παγκόσμια τουριστική αγορά και στα νέα τουριστικά προϊόντα και υπηρεσίες.

Τα Μέρη ενθαρρύνουν επίσης και αναπτύσσουν συνεργασία μέσω της ανταλλαγής τεχνογνωσίας για τις ειδικές μορφές τουρισμού, με έμφαση στον Πολιτιστικό τουρισμό, συμπεριλαμβανομένου του Γαστρονομικού τουρισμού και του Οινοτουρισμού, του τουρισμού αγορών, του τουρισμού υπαίθριων δραστηριοτήτων, του αθλητικού τουρισμού, του τουρισμού εκδηλώσεων και του Προσβάσιμου τουρισμού.

ΑΡΘΡΟ 5**Τουριστικές επενδύσεις**

Τα Μέρη ενθαρρύνουν την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τις επενδύσεις στον τουρισμό, τις επενδυτικές ευκαιρίες και τα επενδυτικά σχήματα παροχής κινήτρων σε κάθε μία από τις δύο χώρες.

ΑΡΘΡΟ 6**Τουριστική Προβολή**

Με στόχο την ενίσχυση της γνωριμίας του κοινού της άλλης χώρας με τα τουριστικά τους αξιοθέατα και την αύξηση του διμερούς τουριστικού ρεύματος μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, τα Μέρη προωθούν την ανταλλαγή πληροφοριών, διαφημιστικού υλικού και άλλου υλικού προβολής.

ΑΡΘΡΟ 7**Συνεργασία στο πλαίσιο Διεθνών Οργανισμών**

Τα Μέρη ενθαρρύνουν τη συνεργασία τους στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού (UNWTO) καθώς και άλλων διεθνών οργανισμών που σχετίζονται με τον τουρισμό.

ΑΡΘΡΟ 8**Σημεία Επαφής**

Τα Μέρη ορίζουν τα Σημεία Επαφής τα οποία θα είναι υπεύθυνα για την προώθηση της συνεργασίας που προβλέπεται από την παρούσα Συμφωνία καθώς και για την παρακολούθηση της προόδου που σημειώνεται στην εφαρμογή της.

ΑΡΘΡΟ 9**Διευθέτηση Διαφορών**

Οποιαδήποτε διαφορά προκύψει από την εφαρμογή ή την ερμηνεία οποιασδήποτε διάταξης της παρούσας Συμφωνίας, διευθετείται φιλικά μέσω διαπραγματεύσεων μεταξύ των Μερών, δια της διπλωματικής οδού.

ΑΡΘΡΟ 10**Έναρξη Ισχύος**

Η παρούσα Συμφωνία τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία της δεύτερης διπλωματικής διακοίνωσης με την οποία τα Μέρη ενημερώνουν το ένα το άλλο γραπτώς για την ολοκλήρωση των εσωτερικών τους νομικών διαδικασιών για τη θέση της Συμφωνίας σε ισχύ.

ΑΡΘΡΟ 11**Τροποποιήσεις**

Η παρούσα Συμφωνία δύναται να τροποποιηθεί μεταγενέστερα με αμοιβαία γραπτή συμφωνία των Μερών. Κάθε τροποποίηση τίθεται σε ισχύ σύμφωνα με τις διατάξεις του Άρθρου 10.

ΑΡΘΡΟ 12**Διάρκεια και Λήξη Ισχύος**

Η παρούσα Συμφωνία παραμένει σε ισχύ για περίοδο πέντε (5) ετών από την ημερομηνία θέσης της σε ισχύ και ανανεώνεται αυτόματα για διαδοχικές περιόδους πέντε (5) ετών, εκτός εάν το ένα εκ των δύο Μερών ενημερώσει το άλλο Μέρος, γραπτώς, δια της διπλωματικής οδού, για την πρόθεσή του να τερματίσει την ισχύ της, τουλάχιστον έξι (6) μήνες πριν τη λήξη της.

Η λήξη της ισχύος της παρούσας Συμφωνίας δεν επηρεάζει την υλοποίηση προγραμμάτων, έργων ή πρωτοκόλλων που συνάφθηκαν εντός του πλαισίου της Συμφωνίας, συμβολαίων ή δεσμεύσεων που δεν έχουν ολοκληρωθεί και την εκκαθάριση εκκρεμών οικονομικών υποχρεώσεων εκτός και αν και τα δύο Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά.

Έγινε στην Αθήνα στις 31.06.1.....of 2021 σε δύο πρωτότυπα, καθένα στην Ελληνική, Ιταλική και Αγγλική γλώσσα, όλα δε τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά. Σε περίπτωση απόκλισης ως προς την ερμηνεία της παρούσας Συμφωνίας, υπερισχύει το αγγλικό κείμενο.

Για το Υπουργείο Τουρισμού
της Ελληνικής Δημοκρατίας


 Θεοχάρης Θεοχάρης
 Υπουργός Τουρισμού

Για το Υπουργείο Τουρισμού, Ταχυδρομείων,
Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του
Αγίου Μαρίνου


 Federico Pedini Amati
 Υπουργός Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας
 και Εκθέσεων

**AGREEMENT
ON COOPERATION IN THE FIELD OF TOURISM
BETWEEN
THE
THE MINISTRY OF TOURISM OF THE HELLENIC REPUBLIC
AND
THE MINISTRY OF TOURISM, POSTS, COOPERATION AND EXPO
OF THE REPUBLIC OF SAN MARINO**

The Ministry of Tourism of the Hellenic Republic and the Ministry of Tourism Posts, Cooperation and Expo of the Republic of San Marino, hereinafter referred to as "the Parties";

Recognizing the importance of tourism for both Countries and its contribution to their economic development;

Aiming to enhance their cooperation in the field of tourism on the basis of the friendly relations between the Greek and Sammarinese peoples;

Acknowledging the need for creating a legal framework for cooperation in the field of tourism between the two Countries, in accordance with their national legislation and without prejudice to their respective international obligations;

Have agreed as follows:

ARTICLE 1

Subject

The Parties, within the framework of this Agreement, shall strive to promote and develop cooperation in the field of tourism between the two Countries, in accordance with their respective national legislation.

ARTICLE 2

Scope

The Parties agree to establish cooperation in the following areas, without excluding others mutually agreed upon:

- a) Institutional cooperation;
- b) Exchange of information and know-how;
- c) Tourism investments;
- d) Tourism promotion;
- e) Cooperation in the field of International organizations.

ARTICLE 3**Institutional Cooperation**

The Parties shall promote the cooperation between their National Tourism Authorities and shall encourage collaboration between their institutions in the field of tourism.

ARTICLE 4**Exchange of Information and Know-How**

The Parties shall exchange information concerning tourism statistics, tourism policy and legislation as well as with regard to research and developments in the global tourism market and new tourism products and services.

The Parties shall also encourage and develop cooperation through the exchange of know-how in special interest tourism, with an emphasis on Cultural tourism, including Gastronomy and Wine tourism, Shopping tourism, Outdoor activities, Sports and Events tourism and Accessible tourism.

ARTICLE 5**Tourism Investments**

The Parties shall encourage the exchange of information on tourism investments, investment opportunities and incentive schemes in each of the two Countries.

ARTICLE 6**Tourism Promotion**

With a view to making their tourist attractions better known to the public of the other Country and increasing the bilateral tourist movement between the Hellenic Republic and the Republic of San Marino, the Parties shall promote the exchange of information, publicity and other promotional material.

ARTICLE 7**Cooperation in the field of International Organizations**

The Parties shall encourage their cooperation within the framework of the World Tourism Organization (UNWTO) as well as other international tourism related organizations.

ARTICLE 8**Focal Points**

The Parties shall designate the Focal Points who shall be in charge of promoting the cooperation provided for by the present Agreement, as well as for monitoring the progress in its implementation.

ARTICLE 9**Settlement of disputes**

Any dispute arising from the implementation or interpretation of any of the provisions of the present Agreement shall be resolved amicably by negotiations between the Parties, through diplomatic channels.

ARTICLE 10**Entry into Force**

This Agreement shall enter into force on the date of the second diplomatic note by which the Parties notify each other in writing that their internal legal procedures for the entry into force of the Agreement have been complied with.

ARTICLE 11**Amendments**

This Agreement may be subsequently amended by mutual written agreement of the Parties. Any such amendment shall enter into force according to the provisions of Article 10.

ARTICLE 12**Duration and Termination**

This Agreement shall remain in force for a period of five (5) years from the date of its entry into force and shall be automatically renewed for consecutive periods of (5) years, unless either Party notifies the other in writing, through diplomatic channels, about its intention to terminate it, at least six (6) months prior to its expiration.

Termination of this Agreement shall not affect the implementation of programmes, projects, or Protocols that have been concluded within its framework, contracts or commitments that have not been completed, and the clearance of outstanding financial liabilities, unless both Parties agree otherwise.

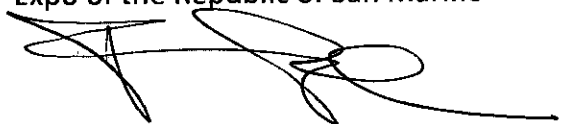
Done in on of 2021 in two originals, each in the Greek, Italian and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence in the interpretation of this Agreement, the English text shall prevail.

**For the Ministry of Tourism
of the Hellenic Republic**



**Theoharis Theoharis
Minister of Tourism**

**For the Ministry of Tourism, Posts, Cooperation and
Expo of the Republic of San Marino**



**Federico Pedini Amati
Minister of Tourism, Posts, Cooperation and Expo**

Άρθρο δεύτερο
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 10 αυτής.

Αθήνα, 28 Μαρτίου 2025

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Κ. Πιερρακάκης

Γ. Γεραπετρίτης

Π. Θεοδωρικάκος

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ
ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Κ. Τσιάρας

Όλ. Κεφαλογιάννη

Χρ. - Γ. Σκέρτσος

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ
ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ,
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ
ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Ι. Βρούτσης

ΑΝΑΛΥΣΗ ΣΥΝΕΠΕΙΩΝ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ ΑΞΙΟΛΟΓΟΥΜΕΝΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

του Υπουργείου Τουρισμού με τίτλο

«Κύρωση της Συμφωνίας για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου»

Επισπεύδον Υπουργείο: Υπουργείο Τουρισμού

Στοιχεία επικοινωνίας: Γενική Γραμματεία Τουριστικής Πολιτικής Και Ανάπτυξης, Υπουργείο Τουρισμού, email: mailbox@mintour.gr, τηλ: 210 3736001

Επιλέξατε από τον παρακάτω κατάλογο τον τομέα ή τους τομείς νομοθέτησης στους οποίους αφορούν οι βασικές διατάξεις της αξιολογούμενης ρύθμισης:

ΤΟΜΕΙΣ ΝΟΜΟΘΕΤΗΣΗΣ

	(X)
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ¹	
ΕΘΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ – ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ²	
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ / ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ / ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ³	
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ⁴	
ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ – ΔΗΜΟΣΙΑ ΤΑΞΗ – ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ⁵	
ΑΝΑΠΤΥΞΗ – ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ⁶	X

¹ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού και Υπουργείου Πολιτισμού .

² Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εθνικής Άμυνας και Υπουργείου Εξωτερικών.

³ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών .

⁴ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Υγείας, Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης, και Υπουργείου Κοινωνικής Συνοχής και Οικογένειας.

⁵ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εσωτερικών, Υπουργείου Ψηφιακής Διακυβέρνησης, Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη και Υπουργείου Δικαιοσύνης .

⁶ Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Ανάπτυξης, Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας, Υπουργείου Υποδομών και Μεταφορών, Υπουργείου Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής, Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Υπουργείου Τουρισμού και Υπουργείου Κλιματικής Κρίσης και Πολιτικής Προστασίας.

ΕΝΟΤΗΤΑ Α: Αιτιολογική έκθεση

Η «ταυτότητα» της αξιολογούμενης ρύθμισης			
1.	Ποιο ζήτημα αντιμετωπίζει η αξιολογούμενη ρύθμιση; Με το προτεινόμενο σχέδιο νόμου κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος η Συμφωνία για συνεργασία στον τομέα του Τουρισμού μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, που υπογράφηκε στην Αθήνα, στις 3 Ιουνίου 2021. Με την υπό κύρωση Συμφωνία επιδιώκεται η ανάπτυξη της συνεργασίας στον τομέα του τουρισμού μεταξύ των δύο χωρών.		
2.	Γιατί αποτελεί πρόβλημα; Απαιτείται εκ της παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος, η κύρωση της Συμφωνίας για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, προκειμένου να τεθεί αυτή σε ισχύ. Παρά το γεγονός ότι ο τομέας του τουρισμού είναι σημαντικός για την οικονομική ανάπτυξη και των δύο χωρών, δεν υπάρχει σήμερα συγκεκριμένο διμερές πλαίσιο, εντός του οποίου να αναπτύσσονται οι διάφορες πρωτοβουλίες συνεργασίας.		
3.	Ποιους φορείς ή πληθυσμιακές ομάδες αφορά; Τις επιχειρήσεις και τους φορείς που δραστηριοποιούνται στον τομέα του τουρισμού και τους πολίτες κάθε μιας από τις δύο χώρες που επισκέπτονται ως τουρίστες την επικράτεια της άλλης χώρας.		
Η αναγκαιότητα της αξιολογούμενης ρύθμισης			
4.	Το εν λόγω ζήτημα έχει αντιμετωπιστεί με νομοθετική ρύθμιση στο παρελθόν; ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☒ Εάν ΝΑΙ, ποιο είναι το ισχύον νομικό πλαίσιο που ρυθμίζει το ζήτημα;		
5.	Γιατί δεν είναι δυνατό να αντιμετωπιστεί στο πλαίσιο της υφιστάμενης νομοθεσίας <table border="1"> <tr> <td>i) με αλλαγή προεδρικού διατάγματος, υπουργικής</td> <td>Η ενσωμάτωση διεθνών συμφωνιών, που χρήζουν νομοθετικής κύρωσης, στην ελληνική έννομη τάξη πραγματοποιείται με τυπικό νόμο, σύμφωνα με τα οριζόμενα στα άρθρα 36 και 28 του Συντάγματος.</td> </tr> </table>	i) με αλλαγή προεδρικού διατάγματος, υπουργικής	Η ενσωμάτωση διεθνών συμφωνιών, που χρήζουν νομοθετικής κύρωσης, στην ελληνική έννομη τάξη πραγματοποιείται με τυπικό νόμο, σύμφωνα με τα οριζόμενα στα άρθρα 36 και 28 του Συντάγματος.
i) με αλλαγή προεδρικού διατάγματος, υπουργικής	Η ενσωμάτωση διεθνών συμφωνιών, που χρήζουν νομοθετικής κύρωσης, στην ελληνική έννομη τάξη πραγματοποιείται με τυπικό νόμο, σύμφωνα με τα οριζόμενα στα άρθρα 36 και 28 του Συντάγματος.		

απόφασης ή άλλης κανονιστικής πράξης;	
ii) με αλλαγή διοικητικής πρακτικής συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας νέας ερμηνευτικής προσέγγισης της υφιστάμενης νομοθεσίας;	Οι στόχοι που επιδιώκονται με τις προτεινόμενες ρυθμίσεις δεν είναι δυνατόν να επιτευχθούν με αλλαγή διοικητικής πρακτικής, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας νέας ερμηνευτικής προσέγγισης της υφιστάμενης νομοθεσίας.
iii) με διάθεση περισσότερων ανθρώπινων και υλικών πόρων;	Οι στόχοι που επιδιώκονται με την αξιολογούμενη ρύθμιση δεν είναι δυνατόν να επιτευχθούν με διάθεση περισσότερων ανθρώπινων και υλικών πόρων.?

Συναφείς πρακτικές	
6.	Έχετε λάβει υπόψη συναφείς πρακτικές; ΝΑΙ ☒ ΟΧΙ ☐ Εάν ΝΑΙ, αναφέρατε συγκεκριμένα:
i) σε άλλη/ες χώρα/ες της Ε.Ε. ή του ΟΟΣΑ:	
ii) σε όργανα της Ε.Ε.:	
iii) σε διεθνείς οργανισμούς:	

Στόχοι αξιολογούμενης ρύθμισης	
7.	Σημειώστε ποιοι από τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών επιδιώκονται με την αξιολογούμενη ρύθμιση
	☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☒  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐  ☐ 

	   	
8.	Ποιοι είναι οι στόχοι της αξιολογούμενης ρύθμισης;	
	i) βραχυπρόθεσμοι:	
	ii) μακροπρόθεσμοι:	Η εμβάθυνση της συνεργασίας των δύο χωρών στον τομέα του τουρισμού, η αύξηση των επενδύσεων στον τομέα αυτόν, η διευκόλυνση της τουριστικής κίνησης μεταξύ τους, καθώς και η ενίσχυση των φιλικών τους σχέσεων.
Ψηφιακή διακυβέρνηση		
10.	Σε περίπτωση που προβλέπεται η χρήση πληροφοριακού συστήματος, ποια θα είναι η συμβολή αυτού στην επίτευξη των στόχων της αξιολογούμενης ρύθμισης: ΑΜΕΣΗ ☐ ή/και ΕΜΜΕΣΗ ☐	
	i) Εάν είναι άμεση, εξηγήστε:	
	ii) Εάν είναι έμμεση, εξηγήστε:	
11.	Το προβλεπόμενο πληροφοριακό σύστημα είναι συμβατό με την εκάστοτε ψηφιακή στρατηγική της χώρας (Βίβλος Ψηφιακού Μετασχηματισμού); ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐	
	Εξηγήστε:	
12.	Διασφαλίζεται η διαλειτουργικότητα του εν λόγω πληροφοριακού συστήματος με άλλα υφιστάμενα συστήματα; ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐	
	Αναφέρατε ποια είναι αυτά τα συστήματα:	
13.	Έχει προηγηθεί μελέτη βιωσιμότητας του προβλεπόμενου πληροφοριακού συστήματος; ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐	
	Εξηγήστε:	
Κατ' άρθρο ανάλυση αξιολογούμενης ρύθμισης		

14.	Σύνοψη στόχων κάθε άρθρου	
	Άρθρο	Στόχος
	Άρθρο πρώτο	Με το προτεινόμενο σχέδιο νόμου κυρώνεται και αποκτά την ισχύ που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος η Συμφωνία για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, που υπογράφηκε στην Αθήνα, στις 3 Ιουνίου 2021.
	Άρθρο 1	Ορίζονται ως αντικείμενο της υπό κύρωση Συμφωνίας η προώθηση της ανάπτυξης και η ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα του τουρισμού μεταξύ των δύο χωρών.
	Άρθρο 2	Προσδιορίζεται ότι η συνεργασία των δύο χωρών θα αναπτυχθεί στους ειδικότερους τομείς: α) της θεσμικής συνεργασίας, β) της ανταλλαγής πληροφοριών και τεχνογνωσίας, γ) της τουριστικής προβολής, δ) των τουριστικών επενδύσεων και ε) της συνεργασίας στον τομέα των διεθνών οργανισμών. Σημειώνεται, εντούτοις, ότι οι τομείς αυτοί αναφέρονται ενδεικτικά και με αμοιβαία συμφωνία μπορούν να εμπλουτιστούν.
	Άρθρο 3	Προβλέπεται η συνεργασία μεταξύ των Εθνικών Τουριστικών Αρχών των δύο χωρών και ενθαρρύνεται η συνεργασία μεταξύ των θεσμικών οργάνων τους στον τομέα του τουρισμού.
	Άρθρο 4	Ρυθμίζεται ειδικότερα η συνεργασία στον τομέα της ανταλλαγής πληροφοριών και τεχνογνωσίας, με την πρόβλεψη ότι οι δύο χώρες ανταλλάσσουν πληροφορίες για τα στατιστικά στοιχεία στον τουρισμό, την τουριστική πολιτική και νομοθεσία καθώς για την έρευνα και τις εξελίξεις στην παγκόσμια τουριστική αγορά και στα νέα τουριστικά προϊόντα και υπηρεσίες και ότι αναπτύσσουν συνεργασία μέσω της ανταλλαγής τεχνογνωσίας για τις ειδικές μορφές τουρισμού.
	Άρθρο 5	Ρυθμίζεται ειδικότερα η συνεργασία των δύο χωρών στον τομέα των τουριστικών επενδύσεων και προβλέπεται η ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τις επενδύσεις, τις επενδυτικές ευκαιρίες και τα προγράμματα κινήτρων που παρουσιάζονται σε καθεμία από τις δύο χώρες, με σκοπό τη διευκόλυνση των επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον συγκεκριμένο τομέα.
	Άρθρο 6	Προβλέπεται η ανταλλαγή πληροφοριών και άλλου υλικού αμοιβαίας προβολής των δύο χωρών, με σκοπό την πληρέστερη ενημέρωση, την παροχή ερεθισμάτων και την εξοικείωση των πολιτών τους με τα αξιοθέατα της άλλης

	χώρας, με στόχο την αύξηση της διμερούς τουριστικής κίνησης.
Άρθρο 7	Προβλέπεται η ενθάρρυνση της συνεργασίας των δύο χωρών, στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού (UNWTO), καθώς και άλλων διεθνών οργανισμών που σχετίζονται με τον τουρισμό, προκειμένου να ενισχύεται η προώθηση θέσεων αμοιβαίας ωφέλειας.
Άρθρο 8	Προβλέπεται ο ορισμός από τα μέρη σημείων επαφής, τα οποία επιφορτίζονται με την αρμοδιότητα προώθησης της συνεργασίας των δύο χωρών και εν γένει παρακολούθησης της προόδου εφαρμογής της.
Άρθρο 9	Προβλέπεται ότι οποιαδήποτε διαφωνία προκύψει από την εφαρμογή ή την ερμηνεία οποιασδήποτε από τις διατάξεις της Συμφωνίας, θα διευθετείται φιλικά, μέσω διαπραγματεύσεων μεταξύ των δύο χωρών δια της διπλωματικής οδού.
Άρθρο 10	Προβλέπεται ότι η Συμφωνία τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία της δεύτερης διπλωματικής διακοίνωσης με την οποία οι δύο χώρες ενημερώνουν η μία την άλλη γραπτώς για την ολοκλήρωση των εσωτερικών τους νομικών διαδικασιών για τη θέση της Συμφωνίας σε ισχύ.
Άρθρο 11	Προβλέπεται η δυνατότητα τροποποίησης της Συμφωνίας με αμοιβαία γραπτή συμφωνία των δύο χωρών, καθώς και ότι κάθε τροποποίηση θα τίθεται σε ισχύ σύμφωνα με το άρθρο 10.
Άρθρο 12	Προβλέπεται η διάρκεια της Συμφωνίας για πέντε (5) έτη, η αυτόματη ανανέωση της ισχύος της για επιπλέον πέντε (5) έτη κάθε φορά, καθώς και η δυνατότητα καταγγελίας της. Προς αποφυγή αιφνιδιασμών, σημειώνεται ότι η λήξη της ισχύος της Συμφωνίας δεν επηρεάζει την υλοποίηση δεσμεύσεων που συνήφθησαν εντός του πλαισίου της Συμφωνίας, δεν έχουν ολοκληρωθεί και δεν έχουν εκκαθαριστεί οικονομικά, εκτός και αν οι δύο χώρες συμφωνήσουν διαφορετικά.
Άρθρο Δεύτερο	Ορίζεται η έναρξη ισχύος του νόμου και της Συμφωνίας.

ΕΝΟΤΗΤΑ Δ: Έκθεση γενικών συνεπειών

18.	Οφέλη αξιολογούμενης ρύθμισης
-----	-------------------------------

			ΘΕΣΜΟΙ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ	ΑΓΟΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	ΚΟΙΝΩΝΙΑ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ	ΦΥΣΙΚΟ, ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΟΦΕΛΗ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	ΑΜΕΣΑ	Αύξηση εσόδων			χ	χ	

		Μείωση δαπανών					
		Εξοικονόμηση χρόνου					
		Μεγαλύτερη αποδοτικότητα / αποτελεσματικότητα			Χ		
		Άλλο	Χ	Χ			
	ΕΜΜΕΣΑ	Βελτίωση παρεχόμενων υπηρεσιών	Χ	Χ	Χ		
		Δίκαιη μεταχείριση πολιτών					
		Αυξημένη αξιοπιστία / διαφάνεια θεσμών	Χ				
		Βελτιωμένη διαχείριση κινδύνων					
		Άλλο	Χ				

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

19. Κόστος αξιολογούμενης ρύθμισης

			ΘΕΣΜΟΙ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ	ΑΓΟΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	ΚΟΙΝΩΝΙΑ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ	ΦΥΣΙΚΟ, ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΚΟΣΤΟΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	Σχεδιασμός / προετοιμασία	Χ	Χ			
		Υποδομή / εξοπλισμός					
		Προσλήψεις / κινητικότητα	Χ	Χ			
		Ενημέρωση εκπαίδευση εμπλεκομένων	Χ	Χ			
		Άλλο					
	ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ & ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	Στήριξη και λειτουργία διαχείρισης	Χ	Χ			
		Διαχείριση αλλαγών κατά την εκτέλεση					

		Κόστος συμμετοχής στη νέα ρύθμιση			χ		
		Άλλο					

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

20.	Κίνδυνοι αξιολογούμενης ρύθμισης
-----	----------------------------------

			ΘΕΣΜΟΙ, ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ	ΑΓΟΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	ΚΟΙΝΩΝΙΑ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ	ΦΥΣΙΚΟ, ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ	Αναγνώριση / εντοπισμός κινδύνου					
		Διαπίστωση συνεπειών κινδύνων στους στόχους					
		Σχεδιασμός αποτροπής / αντιστάθμισης κινδύνων					
		Άλλο					
	ΜΕΙΩΣΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ	Πιλοτική εφαρμογή					
		Ανάδειξη καλών πρακτικών κατά την υλοποίηση της ρύθμισης					
		Συνεχής αξιολόγηση διαδικασιών διαχείρισης κινδύνων					
		Άλλο					

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

21.	Γνώμες ή πορίσματα αρμόδιων υπηρεσιών και ανεξάρτητων αρχών (ηλεκτρονική
-----	--

	επισύναψη).
	Ειδική αιτιολογία σε περίπτωση σημαντικής απόκλισης μεταξύ της γνωμοδότησης και της αξιολογούμενης ρύθμισης.

ΕΝΟΤΗΤΑ Ε: Έκθεση νομιμότητας

22.	Συναφείς συνταγματικές διατάξεις	
	παρ. 1 του άρθρου 28 και παρ. 2 του άρθρου 36	
23.	Ενωσιακό δίκαιο	
☐	Πρωτογενές ενωσιακό δίκαιο (συμπεριλαμβανομένου του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων)	
☐	Κανονισμός	
☐	Οδηγία	
☐	Απόφαση	
24.	Συναφείς διατάξεις διεθνών συνθηκών ή συμφωνιών	
☐	Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου	
☐	Διεθνείς συμβάσεις	
25.	Συναφής νομολογία των ανωτάτων και άλλων εθνικών δικαστηρίων, καθώς και αποφάσεις των Ανεξάρτητων Αρχών	

		Στοιχεία & βασικό περιεχόμενο απόφασης
?	Ανώτατο ή άλλο εθνικό δικαστήριο (αναφέρατε)	
	Ανεξάρτητη Αρχή (αναφέρατε)	
26.	Συναφής ευρωπαϊκή και διεθνής νομολογία	
		Στοιχεία & βασικό περιεχόμενο απόφασης
?	Νομολογία Δικαστηρίου Ε.Ε.	
?	Νομολογία Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Δικαιωμάτων του Ανθρώπου	
?	Άλλα ευρωπαϊκά ή διεθνή δικαστήρια ή διαιτητικά όργανα	

Αθήνα, 28 Μαρτίου 2025

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ**ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ****ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ****ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ**

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΙΕΡΡΑΚΑΚΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΘΕΟΔΩΡΙΚΑΚΟΣ

**ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ
ΤΡΟΦΙΜΩΝ****ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ****ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ**

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΣΙΑΡΑΣ

ΟΛΓΑ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ

ΧΡΗΣΤΟΣ – ΓΕΩΡΓΙΟΣ
ΣΚΕΡΤΣΟΣ**Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ**

ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΡΟΥΤΣΗΣ



Αριθμ. 55 / 2 / 2025

ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Ε Κ Θ Ε Σ Η

**Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους
(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)**

Στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Τουρισμού «Κύρωση της Συμφωνίας για συνεργασία στον Τομέα του Τουρισμού μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου».

Α. Με το υπόψη σχέδιο νόμου, κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος, η ανωτέρω Συμφωνία, μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου, η οποία υπεγράφη στην Αθήνα, στις 3 Ιουνίου 2021, σχετικά με την ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα του τουρισμού, κατά τα ειδικότερα οριζόμενα.

Β. Από τις προτεινόμενες διατάξεις ενδέχεται να προκληθεί δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, το ύψος της οποίας δεν δύναται να προσδιοριστεί, από την πιθανή ανάπτυξη δράσεων στο πλαίσιο υλοποίησης της Συμφωνίας. **(άρθρο 2 της υπό Κύρωση Συμφωνίας)**

Αθήνα, 27 Μαρτίου 2025

Η Γενική Διευθύντρια κ.α.α.

Χρήστος Τζώρτζης

ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ
(άρθρο 75 παρ. 3 του Συντάγματος)

Επί σχεδίου νόμου «Κύρωση της Συμφωνίας για συνεργασία στον Τομέα του Τουρισμού μεταξύ του Υπουργείου Τουρισμού της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Τουρισμού, Ταχυδρομείων, Συνεργασίας και Εκθέσεων της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου».

Από τις προτεινόμενες διατάξεις ενδέχεται να προκληθεί δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, το ύψος της οποίας δεν δύναται να προσδιοριστεί, από την πιθανή ανάπτυξη δράσεων στο πλαίσιο υλοποίησης της Συμφωνίας. **(άρθρο 2 της υπό Κύρωση Συμφωνίας)**

Η ανωτέρω δαπάνη θα αντιμετωπισθεί από τις πιστώσεις του κρατικού προϋπολογισμού.

Αθήνα, 28 Μαρτίου 2025

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

**ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Κ. ΠΙΕΡΡΑΚΑΚΗΣ

Ο. ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ